

LUZERN Charme @Excellence

Lieber Gast

Ganz herzlich willkommen im Hotel Des Balances. Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in Luzern und hoffen, dass Sie die Zeit bei uns geniessen werden. Für Fragen und weitere Informationen stehen wir gerne jederzeit zu Ihrer Verfügung. Viel Vergnügen!

Eine eindrückliche Geschichte

Bereits um 1200 entstand am heutigen Ort des Hotels Des Balances ein Gasthaus. Seine Lage und seine unmittelbare Nähe zum Fisch- und Weinmarkt waren schon immer sehr begehrt. So durchlief das heutige Viersternehaus viele bewegte und bedeutungsvolle Zeiten. Auch städtische Gesellschaften belegten es als ihren Hauptsitz und gaben dem Haus eine besondere Note. Viele prominente Gäste pilgerten ins Des Balances, das übrigens seit



1836 so heisst. Darunter findet sich der berühmte irische Dichter George Bernhard Shaw. Aber auch Adelige wie die Prinzessin Luise von Baden oder die niederländische Königin Wilhelmine waren regelmässig Gäste im Des Balances. In diesem Haus wirkten stets erfolgreiche Hoteliers. Unter ihnen Jean Haecky und Fritz Rindlisbacher, beides ausgezeichnete Gastgeber, die im Des Balances eine grosse Tradition hinsichtlich bester Feinschmeckerkunst zelebrierten. Nicht nur innen, auch aussen zeigt sich das geschichtsreiche Hotel von der besten Seite. Seine Fassadenmalereien – im Stile des bekannten Malers Hans Holbein gehalten – gehören zu den meistfotografierten Sujets von Luzern. Ebenfalls im Des Balances begann in den 60er Jahren der Luzerner Emil Steinberger, bekannt als «Emil», seine Karriere. Er bestritt auf der Balances-Bühne sein erstes eigenes Programm «Emil und die 40 Räuber». Heute geniesst das Haus den Ruf eines Gourmethotels mit hohem Zimmerkomfort an bester Lage im Herzen von Luzern.

Ankunft – Abreise

Geniessen Sie die Ankunft, denn die ersten Eindrücke sollten die Besten sein. Beachten Sie deshalb bitte die folgenden Hinweise.

Anreise mit dem eigenen Wagen: Folgen Sie den Wegweisern «Des Balances» und «Altstadthotels», bis Sie direkt vor dem Hotel sind. Unser Parking-Service stellt Ihren Wagen gegen eine Gebühr von CHF 33.00 pro Nacht in die private Garage oder ins öffentliche Parkhaus und holt ihn dort auch jederzeit wieder ab.



Am Bahnhof finden Zugreisende ein Taxi, das Sie in wenigen Minuten zum Hotel bringt. Bei Ihrer Abreise lassen Sie sich durch die Réception ein Taxi bestellen. Der Bahnhof ist innert 10 Minuten zu Fuss erreichbar.

Gerne kümmern unsere Portiers sich um Ihr Gepäck. Am Tag Ihrer Abreise bewahren wir Ihr Gepäck auch nach 12.00 Uhr auf. So können Sie sich weiterhin unbeschwert bewegen und verlängern Ihren Aufenthalt um ein paar sorgenfreie Stunden. Ein Service nach Mass für Kenner und Geniesser.

+ * * * HOTEL DES BALANCES

LUZERN
Charme @Excellence

Restaurant Balances

Feinschmecker wollen verwöhnt sein. Mit feinster internationaler Küche, marktfrisch und phantasievoll. Dafür sorgt Küchenchef Andreas Fluri mit seiner grossen Erfahrung, die er sich unter anderem als Küchenchef beim berühmten Hans Stucki in Bruderholz holte. Nicht nur wegen der Adresse «Am Weinmarkt», sondern auch aus langer Tradition, ist Direktor Peter E. Büsser edelsten Weinen verpflichtet. Beste Jahrgänge sind hier zu vernünftigen Preisen zu finden. Unsere Gäste kommen



ins Restaurant, um die typische Atmosphäre des historisch bedeutsamen Hauses zu erleben. Ein herrlicher Ausblick auf die gegenüberliegende Jesuitenkirche schafft zusammen mit der an Qualität und Frische orientierten Küche einen unvergleichlichen Ort individueller Gastronomie.

Bar und Lounge

leger elegant

An der trendigen Bar, deren Holztheke einem Schiffsbug gleicht, trifft man sich ungezwungen in stilvoll belebtem Ambiente.

Hier entspannt sich Luzern. Bar und Lounge sind für die delikaten Speisen von Andreas Fluri berühmt. In ungezwungener Atmosphäre genossen, überzeugt das Inspiration Menu mit 5 bis 7 Gängen jeden Gaumen. Passend dazu: Ein Glas Wein. Das attraktive



Weinklimaregal präsentiert eine grosse Auswahl an guten Tropfen.

Terrasse

Der Blick von der Terrasse auf die berühmte Kapellbrücke mit Wasserturm ist ein Muss. Die Ansicht der prächtigen Jesuitenkirche direkt gegenüber erinnert an den Canale Grande in Venedig. Die Schwäne und Möwen auf der Reuss, der Blick auf die Berge und den See gehören zu den eindrücklichsten Erlebnissen eines Luzern-Besuchs. Von der Terrasse des Hotels aus ist dies eine wahre Augenweide. Bei den feinsten Schweizer Gerichten vom Restaurant «Balances» kommt Ferienstimmung auf.



Die Zeit vergeht dabei wie im Fluge.

Reservationen empfohlen.

Öffnungszeiten Restaurant: 07.00 Uhr bis 00.30 Uhr.

Öffnungszeiten Küche: 11.30 Uhr bis 23.00 Uhr

+ * * * HOTEL DES BALANCES

LUZERN
Charme DExcellence

Seminar-Service

Meetings, Versammlungen, Schulungen, Präsentationen oder auch Seminare und Konferenzen in einem angemessenen Rahmen? Im Hotel Des Balances stehen individuelle Räumlichkeiten für bis zu 80 Teilnehmer mit modernster technischer Ausstattung zur Verfügung. Die ruhige, zentrale Lage, die eleganten und funktionell eingerichteten Räume sowie der professionelle Seminar-Service garantieren für den Erfolg jeder Veranstaltung im Hotel Des Balances.



Bankett

Geschäftsessen, Feiern, Jubiläen und Bankette verlangen nach Stilsicherheit und Professionalität. Dazu hat das Des Balances einen ausgefeilten Service entwickelt, der jede Feierlichkeit nach Mass zum Ereignis werden lässt, sei es ein leichter Businesslunch oder eine reich dekorierte Hochzeitstafel. Unser Event-Team berät Sie in allen Belangen.



Frühstück

Zum Frühstück finden Sie eine reiche Auswahl an feinen Köstlichkeiten. Birchermüsli, frischgebackene Brote, saisonale Früchte, verführerische Spezialitäten aus der Region, frisch zubereitete Pancacks, Eierspeisen, erlesene Teesorten, frisch gepressete Säfte und Kaffeespezialitäten runden den Aufenthalt im Hotel Des Balances ab. Zwischen 07.00 und 11.00 Uhr verwöhnen wir Sie mit unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet und garantieren einen genussreichen Start in den Tag. Im Restaurant oder



im eigenen Zimmer mit der entsprechenden Bestellkarte. Ganz individuell und ohne Einschränkungen.



LUZERN
Charme (D'Excellence

Catering

Ob auf einer romantischen Waldlichtung, im mondänen Schloss oder im Party-Zelt. Ab 10 Personen sind wir mit unserem Balances-Catering-Service für Sie unterwegs.

Vom crazy Cocktail bis zum edlen Galadinner übernehmen wir für Sie auf Wunsch die gesamte Organisation bis ins kleinste Detail.



Unsere kreative und marktfrische Küche sowie der absolut professionelle Service unseres «Event-Teams» bürgen für Ihren Anlass auf höchstem Niveau.

Radio und TV

Sie werden mit über 100 Sendern verwöhnt. Beachten Sie bitte die aktuelle Senderliste oder zappen Sie sich durch die grosse Auswahl an internationalen Sendern. Viel Vergnügen!

Telefon

Externe Linie: 0 Réception: 666 Restaurant: 815

Von Zimmer zu Zimmer die entsprechende Zimmernummer wählen.

Internet

Im ganzen Hotel können Sie sich mit unserem High Speed Internet «Hotel des Balances Guest» verbinden, indem Sie sich als Hotelgast mittels Zimmernummer und Nachname registrieren. Oder sich einfach mittels Tagesgast registrieren.

